

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 519/2010 AL COMISIEI

din 16 iunie 2010

de adoptare a programului de date statistice și de metadate privind recensământul populației și al locuințelor prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (3),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 763/2008, Comisia ar trebui să adopte un program de date statistice și de metadate privind recensământul populației și al locuințelor, care urmează să fie transmis Comisiei.
- (2) Pentru a garanta că datele provenite din recensămintele populației și ale locuințelor efectuate în statele membre sunt comparabile și pentru a permite elaborarea de sinteze fiabile la nivelul Uniunii, acest program ar trebui să fie același în toate statele membre.
- (3) Este necesar, în special, să se definească hipercuburile care sunt aceleași în toate statele membre, valorile și simbolurile speciale ale celulelor pe care statele membre le pot utiliza în aceste hipercuburi, precum și metadatele cu privire la tematici.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 1201/2009 al Comisiei din 30 noiembrie 2009 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind recensământul populației și al locuințelor în ceea ce privește specificațiile tehnice pentru tematici și pentru defalcarea lor⁽²⁾ stabilește specificațiile tehnice pentru tematicile recensământului și defalcarea lor care trebuie să fie aplicate datelor care urmează să fie trimise Comisiei pentru anul de referință 2011.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Sistemului Statistic European,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectul

Prezentul regulament stabilește programul de date statistice și de metadate privind recensământul populației și al locuințelor, care urmează să fie transmis Comisiei (Eurostat) pentru anul de referință 2011.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile și specificațiile prevăzute în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009. De asemenea, se aplică următoarele definiții:

1. prin „populație totală” a unei zone geografice bine definite se înțeleg toate persoanele a căror reședință obișnuită, astfel cum este definită la articolul 2 litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 763/2008, se situează în zona geografică respectivă;
2. prin „hipercub” se înțelege un tabel multidimensional încrucișat de defalcări, care conține o valoare a celulei pentru măsurarea fiecărei categorii a fiecărei defalcări încrucișate cu fiecare categorie a oricărei alte defalcări utilizate în hipercubul respectiv;
3. prin „distribuție marginală principală” se înțelege un subansamblu al unui hipercub dat care rezultă din încrucișarea unor defalcări (dar nu a tuturor) ale hipercubului;
4. prin „celulă primară” se înțelege orice celulă care face parte din cel puțin o distribuție marginală principală dintr-un hipercub dat. În hipercuburile pentru care nu este definită nicio distribuție marginală principală, toate celulele sunt celule primare;
5. prin „celulă secundară” se înțelege o celulă de hipercub care nu este o celulă primară într-un hipercub dat;
6. prin „valoare a celulei” se înțeleg informațiile transmise într-o celulă de hipercub. O valoare a celulei poate fi ori o „valoare numerică a celulei”, ori o „valoare specială a celulei”;

⁽¹⁾ JO L 218, 13.8.2008, p. 14.

⁽²⁾ JO L 329, 15.12.2009, p. 29.

7. prin „valoare numerică a celulei” se înțelege o valoare numerică care este transmisă într-o celulă în scopul de a furniza informațiile statistice cu privire la observarea pentru celula respectivă;
8. prin „valoare confidențială a celulei” se înțelege o valoare numerică a celulei care nu trebuie să fie divulgată în scopul de a proteja confidențialitatea statistică a datelor în conformitate cu controlul statistic de divulgare al statelor membre;
9. prin „valoare neconfidențială a celulei” se înțelege o valoare numerică a celulei care nu este o valoare confidențială a celulei;
10. prin „valoare nefiabilă a celulei” se înțelege o valoare numerică a celulei care este nefiabilă în conformitate cu controlul de calitate al statelor membre;
11. prin „valoare specială a celulei” se înțelege un simbol care este transmis într-o celulă de hipercub în locul unei valori numerice a celulei;
12. prin „simbol” se înțelege un cod care poate însoți o valoare particulară a celulei pentru a descrie o caracteristică specifică a acelei valori a celulei.

Articolul 3

Programul de date statistice

- (1) Programul de date statistice care urmează a fi transmis Comisiei (Eurostat) pentru anul de referință 2011 este alcătuit din hipercuburile enumerate în anexa I.
- (2) Statele membre transmit valoarea specială a celulei „neaplicabilă” numai în următoarele cazuri:
 - (a) când o celulă se referă la categoria „neaplicabilă” a cel puțin unei defalcări; sau
 - (b) când o celulă descrie o observație care nu există în statul membru.
- (3) Statele membre înlocuiesc orice valoare confidențială a celulei prin valoarea specială a celulei „indisponibilă”.
- (4) Statele membre pot înlocui o valoare neconfidențială a celulei prin valoarea specială a celulei „indisponibilă” numai atunci când valoarea celulei este într-o celulă secundară.

- (5) La cererea unui stat membru, Comisia (Eurostat) nu difuzează publicului nicio valoare nefiabilă a celulei transmisă de statul membru respectiv.

Articolul 4

Metadate cu privire la valorile celulelor

- (1) Dacă este cazul, statele membre adaugă următoarele simboluri la o celulă de hipercub:
 - (a) „confidențial”;
 - (b) „nefiabil”;
 - (c) „revizuit după prima transmitere a datelor”;
 - (d) „a se vedea informațiile anexate”.
- (2) Fiecare celulă a cărei valoare confidențială a celulei a fost înlocuită cu valoarea specială „indisponibilă” este marcată cu simbolul „confidențial”.
- (3) Fiecare celulă a cărei valoare numerică a celulei este nefiabilă este marcată cu simbolul „nefiabil”, indiferent dacă pentru celula respectivă s-a transmis valoarea numerică a celulei sau valoarea specială a celulei „indisponibilă”.
- (4) Pentru fiecare celulă însoțită de cel puțin unul dintre simbolurile „nefiabilă”, „revizuită după prima transmitere a datelor” sau „a se vedea informațiile anexate” se furnizează un text explicativ.

Articolul 5

Metadate cu privire la tematici

Statele membre furnizează Comisiei (Eurostat) metadatele cu privire la tematicile definite în anexa II.

Articolul 6

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 iunie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

Programul de date statistice (hipercuburi) pentru anul de referință 2011, în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 763/2008

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)							
		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
1.	Populația totală (4), (5)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
1.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.				AGEM.
1.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.		
1.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.		COCL.	
1.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
1.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
1.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
2.	Populația totală (4), (5)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
2.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.				AGEM.
2.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
2.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
2.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
2.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
2.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
3.	Populația totală (4), (5)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
3.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.				AGEM.
3.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
3.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
3.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
3.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
3.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
4.	Populația totală (4), (5)	GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COCL.	AGEM.
4.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.				AGEM.
4.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
4.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
4.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
4.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
4.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
5.	Numărul tuturor gospodăriilor private (6)	GEO.L.	TPH.H.	SPH.H.	TSH.				

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)							
		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
6.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
6.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.				AGEM.
6.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.		
6.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.		COC.M.	
6.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
6.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
6.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
7.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
7.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.				AGEM.
7.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
7.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.		COC.L.	
7.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
7.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
7.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
8.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
8.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.				AGEM.
8.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
8.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.		COC.L.	
8.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
8.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
8.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
9.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
9.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.				AGEM.
9.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
9.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.		COC.L.	
9.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
9.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
9.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
10.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.H.	EDU.	AGEM.	
10.1.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.		AGEM.	
10.2.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.	EDU.		
10.3.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		AGEM.	

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)						
10.4.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		EDU.
10.5.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.
10.6.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.L.		
10.7.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			EDU.
11.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	CAS.L.	COCL. AGEM.
11.1.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.			AGEM.
11.2.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.		CAS.L.	COCL.
11.3.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		AGEM.
11.4.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.	CAS.L.	COCL.
12.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.	COCL. AGEM.
12.1.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.			AGEM.
12.2.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.		CAS.L.	COCL.
12.3.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.	
12.4.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.		COCL.
12.5.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.		AGEM.
12.6.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.	CAS.L.	COCL.
13.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.	AGEM.
13.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.			AGEM.
13.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.	
14.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.	AGEM.
14.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.			AGEM.
14.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.		
14.3.		GEO.L.		EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.	
15.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.
15.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.			AGEM.
15.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.		
15.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.		IND.H.	
16.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.
16.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.			AGEM.
16.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.		
16.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.		IND.H.	

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)							
17.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.	IND.H.	COCL.	AGEM.
17.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.				AGEM.
17.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.		COCL.	
17.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.		IND.H.		
18.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.	AGEM.		
18.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.		AGEM.		
18.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.			
19.	Populația totală (4)	LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.	
19.1.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.		AGEM.	
19.2.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.	COCL.		
19.3.		LPW.L.	SEX.		IND.H.			AGEM.	
19.4.		LPW.L.	SEX.		IND.H.	EDU.	COCL.		
19.5.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.	
19.6.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.			
19.7.		LPW.L.	SEX.			EDU.	COCL.	AGEM.	
20.	Populația totală (4)	LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.	IND.H.	EDU.	COCL.	AGEM.
20.1.		LPW.L.	SEX.	SIE.					AGEM.
20.2.		LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.			COCL.	
20.3.		LPW.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		COCL.	
20.4.		LPW.L.	SEX.	SIE.			EDU.	COCL.	
21.	Populația totală (4)	LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
21.1.		LPW.L.	SEX.	POB.M.			AGEM.		
21.2.		LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.				
21.3.		LPW.L.	SEX.	POB.M.		IND.H.			
22.	Populația totală (4)	LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.	IND.H.	AGEM.		
22.1.		LPW.L.	SEX.	COC.M.			AGEM.		
22.2.		LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.				
22.3.		LPW.L.	SEX.	COC.M.		IND.H.			
23.	Populația totală (4)	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
23.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.			AGE.L.
23.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)							
23.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
24.	Populația totală (4)	GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.
24.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.			AGE.L.
24.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.
24.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
25.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.	COC.M.	CAS.L.	AGE.M.	
25.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.M.				AGE.M.
25.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.		CAS.L.		
25.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		COC.M.			AGE.M.
25.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.		COC.M.	CAS.L.		
25.5.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COCL.			AGE.L.
25.6.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COCL.	CAS.L.		
25.7.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.			AGE.M.
25.8.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.	CAS.L.		
25.9.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.					AGE.M.
26.	Populația totală (4)	GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
26.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.					AGE.M.
26.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.			
27.	Populația totală (4)	GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.	AGE.M.		
27.1.		GEO.N.	SEX.	COCH.					AGE.M.
27.2.		GEO.N.	SEX.	COCH.	CAS.L.	YAT.			
28.	Populația totală (4)	GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.	CAS.L.	AGE.M.		
28.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.				AGE.M.
28.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COCL.	CAS.L.			
29.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.	AGE.M.	
29.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
29.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.		
29.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.
30.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.	AGE.M.	
30.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
30.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.		

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)						
30.3.		GEO.L.	SEX.	YAEL.		CAS.L.		AGEM.
31.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.
31.1.		GEO.L.		YAEL.	IND.H.			AGEM.
31.2.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.			AGEL.
31.3.		GEO.L.		YAEL.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.	
31.4.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.		POB.M.	
32.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.
32.1.		GEO.L.		YAEL.	IND.H.			AGEM.
32.2.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.			AGEL.
32.3.		GEO.L.		YAEL.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.	
32.4.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	IND.H.		COC.M.	
33.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAEL.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	COC.M. AGEM.
33.1.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	SIE.			AGEM.
33.2.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	SIE.	CAS.L.	POB.M.	
33.3.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	SIE.	CAS.L.		COC.M.
33.4.		GEO.L.	SEX.	YAEL.		CAS.L.		AGEM.
34.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	AGEM.
34.1.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.			AGEM.
34.2.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	
34.3.		GEO.L.	SEX.	YAEL.		CAS.L.		AGEM.
35.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	AGEM.
35.1.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.			AGEM.
35.2.		GEO.L.	SEX.	YAEL.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	
35.3.		GEO.L.	SEX.	YAEL.		CAS.L.		AGEM.
36.	Populația totală (4)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M. AGEM.
36.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.		AGEM.
36.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.
37.	Populația totală (4)	GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M. AGEM.
37.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.		AGEM.
37.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)									
38.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.	COC.L.	ROY.	AGE.M.		
38.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.			AGE.M.		
38.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COC.L.		AGE.M.		
38.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.		ROY.			
38.4.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COC.L.	ROY.			
39.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.	COC.M.	AGE.M.		
39.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.				AGE.M.		
39.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.				
39.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.		COC.M.			
40.	Populația totală (4) (opțional)	GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.	AGE.M.					
40.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.		AGE.M.					
40.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.						
41.	Numărul tuturor locuințelor convenționale ocupate (7)	GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.	(UFS. sau NOR.)	(DFS. sau DRM.)	WSS.	TOI.	BAT.	TOH.
41.1.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.	(UFS. sau NOR.)					
41.2.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.		(DFS. sau DRM.)				
41.3.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.			WSS.			
41.4.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.				TOI.		
41.5.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.					BAT.	
41.6.		GEO.L.	OWS.	NOCH.	TOB.						TOH.
42.	Populația totală (4), (5)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.	FST.H.					
42.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.						
42.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		FST.H.					
43.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.	OCC.	IND.H.				
43.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.						
43.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.					
43.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			IND.H.				
44.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.	EDU.	LOC.			
44.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.					
44.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.		EDU.				
44.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.				LOC.			

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)						
45.	Populația totală (4)	GEO.L.	SEX.	AGE.H.	POB.M.	COC.M.		
45.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	POB.M.			
45.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		COC.M.		
46.	Populația totală (4)	GEO.M.	SEX.	LMS.	ROY.	POB.M.	COC.M.	AGEM.
46.1.		GEO.M.	SEX.			POB.M.		AGEM.
46.2.		GEO.M.	SEX.				COC.M.	AGEM.
46.3.		GEO.M.	SEX.	LMS.				AGEM.
46.4.		GEO.M.	SEX.	LMS.		POB.L.		
46.5.		GEO.M.	SEX.	LMS.			COC.L.	
46.6.		GEO.M.	SEX.		ROY.			AGEM.
46.7.		GEO.M.	SEX.		ROY.	POB.M.		
46.8.		GEO.M.	SEX.		ROY.		COC.M.	
46.9.		GEO.M.	SEX.	LMS.	ROY.			
47.	Populația totală (4), (5)	GEO.M.	SEX.	HST.M.	LMS.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
47.1.		GEO.M.	SEX.	HST.M.				AGEM.
47.2.		GEO.M.	SEX.	HST.M.	LMS.			
47.3.		GEO.M.	SEX.	HST.M.		POB.L.		
47.4.		GEO.M.	SEX.	HST.M.			COC.L.	
48.	Populația totală (4), (5)	GEO.M.	SEX.	AGEM.	HST.H.			
49.	Numărul tuturor gospodăriilor private (6)	GEO.M.	TPH.H.	SPH.H.				
50.	Populația totală (4)	GEO.M.	SEX.	FST.L.	LMS.	POB.L.	COC.L.	AGEM.
50.1.		GEO.M.	SEX.	FST.L.				AGEM.
50.2.		GEO.M.	SEX.	FST.L.	LMS.			
50.3.		GEO.M.	SEX.	FST.L.		POB.L.		
50.4.		GEO.M.	SEX.	FST.L.			COC.L.	
51.	Populația totală (4)	GEO.M.	SEX.	AGEM.	FST.H.			
52.	Numărul tuturor familiilor (8)	GEO.M.	TFN.H.	SFN.H.				
53.	Numărul tuturor locuințelor convenționale (9)	GEO.M.	TOB.	OCS.	POC.			

Nr. (1)	Total (2)	Defalcări (3)
54.	Numărul tuturor locuințelor	GEO.M. TOB. (DFS. sau DRM.) (UFS. sau NOR.) NOCH.
54.1.	convenționale ocupate (7)	GEO.M. TOB. (DFS. sau DRM.) (UFS. sau NOR.)
54.2.		GEO.M. TOB. (DFS. sau DRM.) NOC.H.
55.	Populația totală (4)	GEO.M. SEX. AGE.H.
56.	Populația totală (4)	GEO.H. SEX. AGEM.
57.	Numărul tuturor gospodăriilor private (6)	GEO.H. TPH.L. SPH.L.
58.	Numărul tuturor familiilor (8)	GEO.H. TFN.L. SFN.L.
59.	Numărul tuturor spațiilor de locuit (10)	GEO.H. TLQ.
60.	Numărul tuturor locuințelor convenționale (9)	GEO.H. OCS. TOB.

(1) În cadrul unei rubrici din tabel pentru un anumit hiper cub, numărul alcătuit dintr-o singură cifră din prima linie de sus (îngroșat) identifică hiper cubul în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din prezentul regulament. Fiecare număr alcătuit din două cifre (neîngroșat) identifică o „distribuție marginală principală” în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament.

(2) Totalul general al fiecărui hiper cub se referă la întreaga țară raportoare.

(3) În cadrul unei rubrici din tabel pentru un anumit hiper cub, prima linie de sus (îngroșată) enumeră toate defalcările utilizate în hiper cubul respectiv în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din prezentul regulament. Fiecare linie ulterioară (neîngroșată) specifică o „distribuție marginală principală” în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament. Codul identifică defalcarea astfel cum este specificată în cadrul acestui cod în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

(4) Lipsa de adăpost: În principiu, datele privind populația totală cuprind numărul tuturor persoanelor fără adăpost (persoane care locuiesc pe stradă și care nu dispun de un adăpost) și al persoanelor fără un domiciliu stabil (persoane care se mută frecvent de la un spațiu de cazare temporară la altul). Cu toate acestea, statele membre sunt libere să nu includă numărul persoanelor fără adăpost în datele lor privind populația totală sau să îl includă, dar să nu realizeze defalcarea datelor cu privire la persoanele fără adăpost în nicio defalcare sau categorie (cifră inclusă numai în total și/sau la categoria „nu se menționează”). În cazul în care statele membre nu includ numărul persoanelor fără adăpost în datele lor privind populația totală, ele furnizează Comisiei cele mai bune estimări disponibile pentru numărul tuturor persoanelor fără adăpost și pentru numărul tuturor persoanelor fără un domiciliu stabil din întregul stat membru.

(5) Pentru „Persoane care locuiesc într-o gospodărie privată, dar a cărei categorie nu a fost declarată” (categoriile HST.M.1.3 sau HST.H.1.3), „Persoane fără adăpost” (HST.M.2.2 sau HST.H.2.2) și „Persoane care locuiesc într-o gospodărie privată, dar a cărei categorie nu a fost declarată” (HST.M.2.3 sau HST.H.2.3) nu este necesară nicio distribuție marginală principală (recomandat: GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.M., respectiv GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.H.).

(6) Astfel cum se specifică la tematica „Statutul gospodăriei” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

(7) Astfel cum se specifică la tematicile „Regimul de ocupare a locuințelor convenționale” și „Aranjamente locative” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

(8) Specificată ca „nucleu familial” la tematica „situația familială” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

(9) Astfel cum se specifică la tematica „Aranjamente locative” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

(10) Astfel cum se specifică la tematica „Tipul spațiilor de locuit” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

ANEXA II

METADATE CU PRIVIRE LA TEMATICI

Statele membre transmit Comisiei (Eurostat) definițiile privind tematicile recensământului.

Pentru fiecare tematică, metadatele:

- denumesc sursa (sursele) de date utilizate pentru a raporta datele statistice privind tematica;
- raportează metodologia utilizată pentru a estima datele referitoare la tematică;
- raportează motivele lipsei de fiabilitate, în cazul în care există, a datelor referitoare la tematică.

În plus, statele membre furnizează metadatele evidențiate în continuare:

Locul de reședință obișnuită

Metadatele explică modul în care a fost aplicată definiția „reședinței obișnuite” de la articolul 2 litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 763/2008, în special măsura în care reședința legală sau înregistrată a fost raportată ca substituit pentru reședința obișnuită în conformitate cu criteriul celor 12 luni, precum și o definiție clară a conceptului adoptat pentru populația rezidentă.

Metadatele raportează dacă studenții din nivelul trei a căror adresă în timpul anului universitar nu este cea a locuinței lor familiale au fost considerați ca având reședința lor obișnuită în locuința lor familială.

Metadatele raportează dacă datele privind populația totală cuprind/nu cuprind persoanele fără adăpost (persoane care locuiesc pe stradă și care nu dispun de un adăpost) și/sau persoanele fără un domiciliu stabil (persoane care se mută frecvent de la un spațiu de cazare temporară la altul).

Metadatele raportează orice altă aplicare specific națională a regulilor pentru „cazurile speciale” enumerate în cadrul specificațiilor tehnice pentru tematica „Locul de reședință obișnuită” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009.

Starea civilă legală/parteneriate

Metadatele raportează baza juridică relevantă pentru statul membru cu privire la căsătoriile cu o persoană de sex opus și la cele cu o persoană de același sex, vârsta minimă necesară pentru căsătorie, parteneriatele înregistrate cu o persoană de sex opus și cele cu o persoană de același sex, precum și posibilitatea de a divorța sau de a se separa legal.

Tematici economice

Metadatele raportează orice aplicare specific națională a regulilor enumerate în cadrul specificațiilor tehnice pentru tematica „Statutul din punct de vedere al activității curente” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009. Metadatele raportează dacă statutul din punct de vedere al activității curente a fost raportat pe baza înregistrărilor și, în acest caz, pe baza definițiilor relevante utilizate în aceste înregistrări.

Metadatele raportează vârsta minimă necesară, la nivel național, pentru a exercita o activitate economică și baza juridică relevantă.

Atunci când recensământul efectuat în statul membru identifică persoane care au mai mult de un loc de muncă, metadatele descriu metoda utilizată a determina locul lor de muncă principal (de exemplu, pe baza timpului petrecut la locul de muncă, a veniturilor primite).

Metadatele raportează orice aplicare specific națională a regulilor enumerate în cadrul specificațiilor tehnice pentru tematica „Statutul profesional” din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1201/2009. Atunci când recensământul efectuat în statul membru identifică persoane care sunt în același timp angajat și angajat, metadatele descriu metoda utilizată pentru a-i clasifica în una dintre cele două categorii.

Țara/locul nașterii

Pentru recensăminte pentru care informațiile disponibile referitoare la țara nașterii în conformitate cu frontierele inernaționale care existau la momentul recensământului sunt inexistente sau incomplete, metadatele indică metodologia utilizată pentru a repartiza persoanele din cadrul defalcării tematicii „Țara/locul nașterii”.

Metadatele raportează dacă locul de reședință obișnuită al mamei a fost înlocuit cu locul în care a avut loc nașterea.

Țara cetățeniei

În țările în care o parte a populației este alcătuită din persoane care sunt „non cetățeni recunoscuți” (și anume persoanele care nu sunt nici cetățeni ai unei țări, nici apatrizi și care exercită anumite drepturi și obligații asociate cu cetățenia, însă nu toate), metadatele furnizează informații relevante.

Locul de reședință obișnuită cu un an înainte de recensământ

Atunci când recensământul efectuat în statul membru colectează informații privind tematica „locul de reședință obișnuită anterior și data sosirii la locul actual”, metadatele descriu orice metodologie utilizată pentru a raporta reședința obișnuită cu un an înainte de recensământ.

Tematicile gospodăriilor și ale familiilor

Metadatele specifică dacă recensământul efectuat în statul membru aplică conceptul de „menaj” sau de „gospodărie-locuință” pentru a identifica gospodăriile private. Metadatele raportează metoda utilizată pentru a constitui gospodăria și familia.

Metadatele raportează modul în care sunt identificate relațiile între membrii gospodăriei (de exemplu, matricea relației, relația față de persoana de referință).

Metadatele raportează metodologia utilizată pentru a declara persoanele fără adăpost.

Regimul de ocupare a locuințelor convenționale

Atunci când recensământul efectuat în statul membru colectează informații privind „Locuințele rezervate unei utilizări sezoniere sau secundare” și „Locuințele neocupate”, metadatele raportează metodologia utilizată pentru a declara aceste categorii.

Tipul de proprietate

Metadatele raportează definiția „societăților cooperative de locuințe” adoptată în sensul recensământului efectuat în statul membru și baza juridică relevantă.

Metadatele raportează orice cazuri particulare care au fost clasificate în categoria „Locuințe în alte tipuri de proprietate”.

Spațiul locuibil și/sau numărul de camere pe unitate de locuit, standardul densității

Metadatele raportează aplicarea conceputului de „spațiu locuibil” sau de „număr de camere”, după caz, și definiția adoptată pentru măsurarea corespunzătoare a standardului densității.
